

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support



@anker_official
@anker_jp



@Anker Deutschland
@Anker Japan
@Anker



@AnkerOfficial
@Anker_JP



English	01
Deutsch	03
Español	04
Français	06
Italiano	08
Português	09
Русский	11
Türk	12
日本語	14
한국어	15
简体中文	16
繁體中文	17
لَعَرَبِيَّة	19
עברית	21

LED Indicators	Status	Description
BUDS	All LED indicators flash white for 5 seconds, then turn off	Connected to power
	One LED indicator flashes white	Indicates the battery capacity of the Amazon Echo Buds
CASE	All LED indicators flash white for 5 seconds, then turn off	Connected to power
	One LED indicator flashes white	Indicates the battery capacity of the charging case for Amazon Echo Buds
PHONE	Solid white	Charging a mobile phone or other wireless devices
All LED indicators	Flashing white	• Metal or abnormal objects detected • Undervoltage protection • Overcurrent protection • Over-temperature protection • Short-circuit protection

-  You cannot charge your device wirelessly in these scenarios:
- using a case with a magnetic/iron plate;
 - using a case with a pop socket;
 - using an ultra-thick (> 4 mm) protective phone case.
 - Do not place any foreign objects between your device and the wireless charger's surface, including metal pads on a car mount, credit cards, door keys, coins, metal, or NFC cards, as they could potentially prevent wireless charging or cause overheating.
 - Wireless chargers make charging more convenient than wired chargers, but confined by current wireless technology, their charging speed is slower than that of wired chargers.
 - High temperatures will reduce charging speed and restrict power. It is recommended that you charge your device in environments with temperatures below 25°C / 77°F.
 - Both the protective phone case and the position of your device on the wireless charger will affect the charging speed. The farther it is placed from the center of the wireless charger, the slower the charging speed will be.

Important Safety Instructions

 Please refer to the electrical and safety information before installing or operating the product.

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Do not expose to liquids.
- For the safest and fastest charge, use original or certified cables.
- This product is suitable for moderate climates only.
- The maximum ambient temperature during use of this product must not exceed 40°C.
- Open flame sources, such as candles, must not be placed on this product.
- Only use a dry cloth or brush to clean this product.

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator & your body.

Product Name: **PowerWave** Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)
Model: Y1800

The following importer is the responsible party
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764
Telephone: +1 800 988 7973

IC Statement

This device complies with RSS-216 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference

RSS-Gen Issue 5 March 2019

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
 - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

The equipment complies with IC Radiation exposure limit set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.



Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type Y1800 is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com/>

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Mueller-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

GB Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type Y1800 is in compliance with following Directives: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.anker.com>

Anker Technology (UK) Ltd I Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom

Specifications

Input	5V = 2A
Maximum RF Output Power	5W
Operating Frequency Range	Energy transmission: 115.9-145.2kHz Data communication: 124.4KHz
Radiated H-Field	3.58dBuA/m(@10m)

	Indoor use only.
	This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Deutsch

LED-Anzeige	Status	Beschreibung
BUDS	Alle LED-Anzeigen blinken 5 Sekunden lang weiß und gehen dann aus.	An Stromversorgung angeschlossen
	Eine LED-Anzeige blinkt weiß.	Zeigt die Akkukapazität der Amazon Echo BUDS an
LADEHÜLLE	Alle LED-Anzeigen blinken 5 Sekunden lang weiß und gehen dann aus.	An Stromversorgung angeschlossen
	Eine LED-Anzeige blinkt weiß.	Zeigt die Akkukapazität der Ladehülle für die Amazon Echo BUDS an
TELEFON	Leuchtet weiß	Aufladen eines Mobiltelefons oder anderer drahtloser Geräte
Alle LED-Anzeigen	Blinkt weiß	• Metall- oder abnormale Gegenstände erkannt • Unterspannungsschutz • Überstromschutz • Überhitzungsschutz • Kurzschlusschutz



- Sie können Ihr Gerät in den folgenden Situationen nicht kabellos laden:
 - Wenn Sie eine magnetische/metallische Platte verwenden;
 - Wenn Sie eine Hülle mit einem Popsocket verwenden;
 - Wenn Sie eine ultradicke (> 4 mm) Schutzhülle verwenden.
- Legen Sie keine Fremdkörper zwischen Ihr Gerät und die Oberfläche des drahtlosen Ladegeräts, einschließlich Metallpads einer Kfz-Halterung, Kreditkarten, Türschlüssel, Münzen, Metall- oder NFC-Karten, da diese möglicherweise das Aufladen des drahtlosen Geräts verhindern oder eine Überhitzung verursachen könnten.
- Kabellose Ladegeräte machen das Aufladen praktischer als Ladegeräte mit Kabel, haben aber eine langsamere Ladegeschwindigkeit als Ladegeräte mit Kabel, da sie durch die aktuelle kabellose Technologie eingeschränkt sind.
- Hohe Temperaturen verringern die Ladegeschwindigkeit und schränken die Leistung ein. Es wird empfohlen, dass Sie Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 25°C / 77°F aufladen.
- Die Schutzhülle und die Position Ihres Gerätes auf dem kabellosen Ladegerät beeinflusst die Ladegeschwindigkeit. Je weiter es von der Mitte des kabellosen Ladegeräts entfernt platziert ist, desto langsamer ist die Ladegeschwindigkeit.

Wichtige Sicherheitsinformationen



Bitte lesen Sie die elektrischen und Sicherheitsinformationen unten, bevor Sie das Produkt installieren oder bedienen.

- Nicht fallen lassen.
- Nicht zerlegen.
- Keinen Flüssigkeiten aussetzen.
- Für das sichere und schnellste Aufladen verwenden Sie Originalkabel oder zertifizierte Kabel.
- Das Produkt ist nur zur Verwendung in gemäßigten Klimazonen konzipiert.
- Die maximale Umgebungstemperatur während der Verwendung des Produkts darf 40 °C nicht übersteigen.
- Offene Flammen wie z. B. Kerzen dürfen nicht auf das Produkt gestellt werden.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einem Pinsel.



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass das Produkt des Typs Y1800 den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist online unter der folgenden Adresse verfügbar:

<https://www.anker.com>

Technische Daten

Eingang	5V = 2A
Ausgang	5W

	Verwendung nur in Innenbereichen
	Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.

Indicadores LED	Estado	Descripción
AURICULARES	Todos los indicadores LED parpadean en color blanco durante 5 segundos y después se apagan.	Conectado a la alimentación
	Un indicador LED parpadea en color blanco.	Indica el nivel de batería de los auriculares Amazon Echo Buds
ESTUCHE	Todos los indicadores LED parpadean en color blanco durante 5 segundos y después se apagan.	Conectado a la alimentación
	Un indicador LED parpadea en color blanco.	Indica el nivel de batería del estuche de carga de los auriculares Amazon Echo Buds
TELÉFONO	Blanco fijo	Cargando un teléfono móvil u otros dispositivos inalámbricos
Todos los indicadores LED	Blanco intermitente	- Se han detectado objetos metálicos o extraños - Protección contra subtensión - Protección contra sobreintensidad - Protección contra sobretensión - Protección contra cortocircuito

- El dispositivo no se podrá cargar de forma inalámbrica en los siguientes casos:
 - Cuando se utilice una carcasa con una placa magnética o de hierro.
 - Cuando se utilice una carcasa con una empuñadura plegable de tipo popsocket.
 - Cuando se utilice una carcasa protectora muy gruesa (>4 mm).
- No coloque ningún objeto extraño entre el dispositivo y la superficie del cargador inalámbrico (incluyendo placas metálicas de un soporte para el coche, tarjetas de crédito, llaves, monedas, metales o tarjetas NFC), ya que esto podría impedir la carga inalámbrica o provocar un sobrecalentamiento.
- Los cargadores inalámbricos proporcionan una mayor comodidad que los cargadores por cable, pero, al estar limitados por la tecnología inalámbrica actual, ofrecen una velocidad de carga más lenta que los cargadores por cable.
- Las temperaturas elevadas reducirán la velocidad de carga y limitarán la potencia. Se recomienda cargar el dispositivo en entornos con una temperatura inferior a 25 °C.
- Tanto la carcasa protectora del teléfono como la posición del dispositivo afectarán a la velocidad de carga. Cuanto más alejado se encuentre el dispositivo del centro del cargador, más lenta será la velocidad de carga.

Instrucciones de seguridad importantes

  Consulte la información eléctrica y de seguridad antes de instalar y utilizar el producto.

- Evite que el dispositivo se caiga.
- No desmonte el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a líquidos.
- Para la experiencia de carga más rápida y segura, utilice cables originales o certificados.
- Este producto solo es adecuado para climas moderados.
- La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.

- No coloque fuentes de llama descubierta, como velas, sobre este producto.
- Utilice solo un cepillo o un paño seco para limpiar el producto.



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo Y1800 cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.anker.com>

Especificaciones

Entrada	5V ≈ 2A
Salida	5W



Solo para uso en interiores



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseche nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos usados y las pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Français

Voyants LED	État	Description
ÉCOUTEURS	Tous les voyants LED clignotent en blanc pendant 5 secondes, puis s'éteignent	En tension
	Un voyant LED clignote en blanc	Indique la capacité de batterie des Amazon Echo Buds
ÉTUI	Tous les voyants LED clignotent en blanc pendant 5 secondes, puis s'éteignent	En tension
	Un voyant LED clignote en blanc	Indique la capacité de batterie de l'étui de chargement des Amazon Echo Buds
TELÉPHONE	Blanc fixe	Chargement d'un téléphone mobile ou d'autres appareils sans fil
Tous les voyants LED	Blanc clignotant	- Objets métalliques ou anormaux détectés - Protection contre les sous-tensions - Protection contre les surintensités - Protection contre la surchauffe - Protection court-circuit



- Vous ne pouvez pas charger votre appareil sans fil lors des situations suivantes :
 - utilisation d'un étui avec une plaque magnétique/en fer ;
 - utilisation d'un étui avec un PopSockets ;
 - utilisation d'un étui de protection pour téléphone ultra épais (> 4 mm).
- Afin d'éviter toute surchauffe ou défaillance de chargement, ne placez pas de corps étrangers entre votre appareil et la surface du chargeur sans fil, notamment, des plaquettes métalliques sur un support de voiture, des cartes bancaires, des clés, des pièces de monnaie, des objets métalliques et des cartes NFC, car ils risquent d'empêcher la charge sans fil ou de provoquer une surchauffe.
- Les chargeurs sans fil facilitent le chargement comparés aux versions filaires traditionnelles. Néanmoins, restreinte par la technologie sans fil actuelle, la vitesse de chargement est plus lente que celle des chargeurs filaires.
- Les températures élevées réduiront la vitesse de chargement et limiteront la puissance. Nous vous recommandons de charger votre appareil dans un environnement dont la température est inférieure à 25 °C.
- Le type d'étui de protection et la position de votre appareil sur le chargeur sans fil influencent la vitesse de chargement. Plus l'appareil est placé loin du centre du chargeur sans fil, plus la vitesse de chargement est lente.

Consignes de sécurité importantes

 Veuillez vous référer aux informations électriques et de sécurité avant de monter ou d'utiliser le produit.

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Ne pas exposer à des liquides.
- Afin de garantir un chargement plus rapide et plus sûr, utiliser les câbles d'origine ou des câbles certifiés.
- Ce produit est adapté uniquement aux climats tempérés.
- La température ambiante maximale pendant l'utilisation de ce produit ne doit pas dépasser 40 °C.
- Ce produit ne doit pas être exposé à des sources de flamme nue telles que les bougies.
- Nettoyez ce produit uniquement avec un chiffon sec ou une brosse.



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration d'Industrie Canada

Cet appareil est conforme à la norme RSS-216 d'Industrie Canada. Son utilisation est sujette aux conditions voulant que cet appareil ne cause aucune interférence nuisible.

RSS-Gen numéro 5 mars 2019

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration d'exposition RF:

L'équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations de la IC établie pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type Y1800 est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité à la réglementation européenne est disponible à l'adresse Internet suivante :

<https://www.anker.com/>

07

Spécifications

Entrée	5V = 2A
Sortie	5W

	Utilisation en intérieur uniquement
	Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respectez les règles de votre collectivité et ne jetez jamais le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des batteries rechargeables et des produits usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

Italiano

Indicatori LED	Stato	Descrizione
BUDS	Tutti gli indicatori LED lampeggiano in bianco per 5 secondi per poi spegnersi	Collegamento a una fonte di alimentazione
	Un indicatore LED lampeggia in bianco	Indica la capacità della batteria di Amazon Echo Buds
CUSTODIA	Tutti gli indicatori LED lampeggiano in bianco per 5 secondi per poi spegnersi	Collegamento a una fonte di alimentazione
	Un indicatore LED lampeggia in bianco	Indica la capacità della batteria della custodia di ricarica di Amazon Echo Buds
TELEFONO	Bianco fisso	Ricarica di un telefono cellulare o di altri dispositivi wireless
Tutti gli indicatori LED	Bianco lampeggiante	• Rilevati oggetti metallici o anormali • Protezione da sottotensione • Protezione da sovracorrente • Protezione da sovratemperatura • Protezione da cortocircuito



- Non è possibile ricaricare il dispositivo in modalità wireless nelle seguenti situazioni:
 - se si utilizza una custodia con una piastra magnetica/di ferro;
 - se si utilizza una custodia con un supporto esterno (pop socket);
 - se si utilizza una custodia protettiva estremamente spessa (> 4 mm).
- Non posizionare oggetti estranei tra il dispositivo e la superficie del caricabatterie wireless, tra cui placchette in metallo su supporti per auto, carte di credito, chiavi, monete, metallo o schede NFC, dato che potrebbero impedire potenzialmente la ricarica wireless o causare surriscaldamento.
- I caricabatterie wireless rendono la ricarica più pratica rispetto quelli cablati. Tuttavia, a causa dei limiti della tecnologia wireless corrente, la loro velocità di ricarica è inferiore a quella dei caricabatterie cablati.
- Le alte temperature ridurranno la velocità di ricarica e la potenza. Si consiglia di ricaricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25 °C.
- La velocità di ricarica viene influenzata sia dalla custodia protettiva del telefono sia dalla posizione del dispositivo sul caricabatterie wireless. Quanto più lontani dal centro del caricabatterie wireless, tanto più lenta sarà la velocità di ricarica.

Istruzioni importanti sulla sicurezza



Fare riferimento alle informazioni elettriche e di sicurezza prima di installare o utilizzare il prodotto.

- Non lasciar cadere il prodotto.
- Non smontarlo.
- Non esporlo a liquidi.
- Per effettuare la ricarica in modo rapido e sicuro, utilizzare cavi originali o certificati.
- Il prodotto è adatto all'utilizzo in climi moderati.
- Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40 °C.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, ad esempio candele accese, sul prodotto.
- Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.



Il prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione Europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo Y1800 è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.anker.com/>

Specifiche

Ingresso	5V = 2A
Uscita	5W



Solo per uso in ambienti interni



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Attenersi alle normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

Português

Indicadores de LED	Status	Descrição
BUDS	Todos os indicadores LED piscam na cor branca por 5 segundos e depois se apagam	Conectado à energia
	Um indicador LED pisca na cor branca	Indica a capacidade de bateria dos Amazon Echo Buds
ESTOJO	Todos os indicadores LED piscam na cor branca por 5 segundos e depois se apagam	Conectado à energia
	Um indicador LED pisca na cor branca	Indica a capacidade de bateria do estojo de carregamento para os Amazon Echo Buds
TELEFONE	Branco constante	Carregando um celular ou outros dispositivos sem fio
Todos os indicadores LED	Luz branca intermitente	- Metal ou objetos anormais detectados - Proteção contra baixa tensão - Proteção contra alta tensão - Proteção contra alta temperatura - Proteção contra curto-circuito



- O dispositivo não pode ser carregado sem fio caso você esteja usando:
 - um estojo com placa magnética/de ferro;
 - um estojo com popsocket;
 - uma capa protetora muito espessa (mais de 4 mm).
- Não coloque objetos estranhos entre o dispositivo e a superfície do carregador sem fio, incluindo suportes veiculares em metal, cartões de crédito, chaves, moedas, metal ou cartões NFC, pois isso pode impedir o carregamento sem fio ou causar superaquecimento.
- Os carregadores sem fio tornam o carregamento mais conveniente do que os carregadores com fio, mas limitados pela tecnologia sem fio atual, sua velocidade de carregamento é menor do que a dos carregadores com fio.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carga e restringirão a potência. É recomendado carregar o dispositivo em ambientes com temperaturas abaixo de 25 °C.
- Tanto a capa protetora do telefone quanto a posição deste sobre o carregador sem fio afetarão a velocidade de carregamento. Quanto mais longe o dispositivo estiver do centro do carregador sem fio, mais lenta será a velocidade de carregamento.

Instruções importantes de segurança



Consulte as informações elétricas e de segurança antes de instalar ou operar o produto.

- Evite deixar cair.
- Não desmonte.
- Não exponha o produto a líquidos.
- Para carregar com rapidez e segurança, use cabos originais ou certificados para uso.
- Este produto é adequado somente para climas moderados.
- A temperatura ambiente máxima durante o uso deste produto não deve exceder 40 °C.
- Fontes de chama aberta, como velas, não devem ficar próximas a este produto.
- Use somente um pano seco ou um pincel para limpar o produto.



Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de conformidade

A Anker Innovations Limited declara, por meio deste documento, que o produto tipo Y1800 está em conformidade com

Especificações

Entrada	5V = 2A
Saída	5W
	penas para uso interno
	Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico. Ele deve ser enviado a estabelecimentos adequados de coleta para reciclagem. Siga as normas locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico. O descarte correto de produtos antigos e de baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.

Русский

Светодиодные индикаторы	Состояние	Описание
НАУШНИКИ	Все светодиодные индикаторы будут мигать белым светом в течение 5 секунд, а затем отключатся	Подключено к питанию
	Один светодиодный индикатор мигает белым светом	Указывает емкость аккумулятора Amazon Echo Buds
ФУТЛЯР	Все светодиодные индикаторы будут мигать белым светом в течение 5 секунд, а затем отключатся	Подключено к питанию
	Один светодиодный индикатор мигает белым светом	Указывает емкость аккумулятора зарядного футляра Amazon Echo Buds
ТЕЛЕФОН	Постоянно горит белым	Зарядка мобильного телефона или других беспроводных устройств
Все светодиодные индикаторы	Мигает белым	• Обнаружен металл или аномальные объекты • Защита от недостаточного напряжения • Защита от избыточного напряжения • Защита от перегрева • Защита от короткого замыкания



- Беспроводная зарядка устройства невозможна в следующих случаях:
 -  при использовании чехла с магнитной или железной пластиной;
 -  при использовании чехла с держателем;
 -  при использовании толстого (> 4 мм) защитного чехла.
- Не помещайте посторонние предметы между устройством и поверхностью беспроводного зарядного устройства, например металлические накладки для крепления в автомобиле, кредитные карты, дверные ключи, монеты, металлические предметы или NFC-карты, так как они теоретически могут препятствовать зарядке и приводить к перегреву.
- Беспроводные зарядные устройства более удобны в использовании, но из-за ограничений текущих беспроводных технологий, скорость зарядки при их использовании ниже, чем у проводных зарядных устройств.
- При высоких температурах снижается скорость зарядки и ограничивается мощность. Рекомендуется заряжать устройство при температуре ниже 25°C.
- Защитный чехол телефона и положение устройства на беспроводном зарядном устройстве влияют на скорость зарядки. Чем дальше от центра беспроводного зарядного устройства расположено устройство, тем ниже скорость зарядки.

Важные инструкции по технике безопасности



Ознакомьтесь с информацией об электрических характеристиках и безопасности перед установкой или эксплуатацией изделия.

- Избегайте падений.
- Не разбирайте изделие.
- Не подвергайте воздействию влаги.
- Для безопасной и наиболее быстрой зарядки используйте оригинальные или сертифицированные кабели.
- Это устройство предназначено для использования только в условиях умеренного климата.
- Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
- Не ставьте на изделие источники открытого огня, например свечи.
- Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.



Это устройство соответствует требованиям по радиопомехам Европейского сообщества.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа Y1800 соответствует требованиям директив 2014/53/ EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии образца ЕС доступен при переходе по следующей ссылке: <https://www.anker.com/>

Технические характеристики

Вход	5V = 2A
Выход	5W
	Использование только в помещениях
	Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте устройство и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших устройств и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

LED Göstergeler	Durum	Açıklama
KULAKLIK	Tüm LED göstergeler 5 saniye beyaz renkte yanıp söner, ardından kapanır	Güce bağlı
	Bir LED gösterge beyaz renkte yanıp söner	Amazon Echo Buds kulaklığın pil kapasitesini gösterir
KUTU	Tüm LED göstergeler 5 saniye beyaz renkte yanıp söner, ardından kapanır	Güce bağlı
	Bir LED gösterge beyaz renkte yanıp söner	Amazon Echo Buds kulaklığın şarj kutusunun pil kapasitesini gösterir
TELEFON	Sabit beyaz	Cep telefonu veya diğer kablosuz cihazlar şarj ediliyor
Tüm LED göstergeler	Yanıp sönen beyaz	• Metal veya anormal cisim tespit edildi • Düşük akım koruması • Yüksek akım koruması • Yüksek sıcaklık koruması • Kısa devre koruması



- Şu senaryolarda cihazınızı kablosuz şarj edemezsiniz:
 - Manyetikli demir plakalı kılıf kullanarak;
 - Ayaklı kılıf kullanarak;
 - Ultra kalın (> 4 mm) koruyucu telefon kılıfı kullanarak.
- Cihazınız ile kablosuz şarj cihazı yüzeyi arasında araç montaj bağlantısındaki metal plakalar, kredi kartları, kapı anahtarları, bozuk paralar, metal nesneler ve NFC kartları gibi kablosuz şarj işlemini önleyebilecek veya aşırı ısınmaya neden olacak yabancı cisimler yerleştirmeyin.
- Kablosuz şarj cihazları şarj işlemini kablolu şarj cihazlarına göre daha kolaylaştırır fakat mevcut kablosuz teknolojiyle sınırlı olduğundan şarj hızı kablolu şarj cihazlarına göre daha düşüktür.
- Yüksek sıcaklık şarj hızını düşürür ve gücü sınırlar. Cihazınızı 25°C / 77°F altındaki sıcaklığa sahip ortamlarda şarj etmeniz önerilir.
- Koruyucu telefon kılıfı ve cihazınızın konumu kablosuz şarj cihazının şarj hızını etkileyecektir. Cihaz kablosuz şarj cihazının merkezinden ne kadar uzakta olursa şarj hızı da o ölçüde düşecektir.

Önemli Güvenlik Talimatları

Lütfen ürünü kurmadan ve kullanmadan önce elektrik ve güvenlik bilgilerine bakın

- Düşürmekten kaçının.
- Parçalarına ayırmayın.
- Sıvı temasından kaçının.
- En güvenli ve hızlı şarj için orijinal ve sertifikalı kablolar kullanın.
- Bu ürün yalnızca ılıman iklimlerde kullanıma uygundur.
- Bu ürünün kullanımı sırasında maksimum ortam sıcaklığı 40°C'ı geçmemelidir. Bu ürünün üzerine mum gibi açık ateş kaynakları yerleştirilmemelidir.
- Bu ürünü temizlemek için yalnızca kuru bir bez veya fırça kullanın.



Bu ürün, Avrupa Topluluğunun radyo girişimi gerekliliklerine uygundur.

Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited şirketi Y1800 ürün türünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Direktiflerine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:

<https://www.anker.com/>

Teknik özellikler

Giriş	5V = 2A
Çıkışı	5W

	Yalnızca kapalı mekanda kullanılabilir
	Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine gönderilmesi gerektiği anlamına gelir. Yerel kurallara uygun şekilde ürünü ve şarj edilebilir pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

日本語

LED 表示	状態	説明
BUDS (イヤホン)	すべての LED 表示が 5 秒間白く点滅し、その後オフ	電源に接続済み
	LED 表示の 1 つが白色に点滅	Amazon Echo Buds イヤホン本体のバッテリー残量を表示
CASE (ケース)	すべての LED 表示が 5 秒間白く点滅し、その後オフ	電源に接続済み
	LED 表示の 1 つが白色に点滅	Amazon Echo Buds 充電ケースのバッテリー残量を表示
PHONE (スマートフォンなど)	白色で点灯	ワイヤレス充電対応のスマートフォンやタブレット端末を充電中
全ての LED 表示	白色で点滅	• 金属製の物体または異物が検出 • 不足電圧保護 • 過電流保護 • 過熱保護 • 短絡保護



- 次の場合では機器をワイヤレス充電できません。
 - 磁石 / 鉄製プレート付きのケースを使用している
 - ポップソケット付きのケースを使用している
 - 非常に分厚い (例 :4mm 以上) ケースを使用している
- 正しくワイヤレス充電を行えない、または発熱するおそれがあるため、機器とワイヤレス充電器の間にものを置かないでください (例 :車載用マウントの金属パッド、クレジットカード、鍵、小銭、金属、NFC カード (非接触 IC カード) など)。
- ワイヤレス充電器は有線での充電よりも手軽に充電できますが、仕様上、充電速度は有線での充電よりも遅くなります。
- 周囲の温度が高い場合、出力が低下し充電速度が落ちますが、これはすべてのワイヤレス充電器に共通する現象です。25°C 未満の環境でのご使用を推奨しています。
- 機器の保護ケースやワイヤレス充電器上での機器の設置場所によって、充電速度が変化します。ワイヤレス充電器の中央から離れるほど、充電速度は遅くなります。

安全にご使用いただくために

-  本製品のご使用の前に、安全に関する注意事項を必ずお読みください。
- 過度な衝撃を与えないでください。
 - 危険ですので分解しないでください。
 - 水などの液体で濡らさないようにしてください。
 - すばやく安全に充電するため、純正または認証されたケーブルをご使用ください。
 - 本製品は極端に暑いもしくは寒い気候での利用には適しておりません。
 - 本製品の周囲の気温が 40°C を超える場合、使用しないでください。
 - 本製品を火気 (ろうそくなど) の近くで使用・保管しないでください。
 - 本製品のお手入れをする際は、乾いた布もしくはブラシのみを使用してください。

仕様

入力	5V = 2A
出力	5W

	本製品は屋内でのみご使用ください。
	本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体のルールに従ってください。

한국어

LED 표시등	상태	説明
버드	모든 LED 표시등이 5 초간 흰색으로 깜박인 후 꺼집니다	전원이 연결됨
	하나의 LED 표시등이 흰색으로 깜박입니다	Amazon Echo Buds 의 충전 케이스 배터리 용량을 나타냄

LED 표시등	상태	説明
케이스	모든 LED 표시등이 5 초간 흰색으로 깜박인 후 꺼집니다	전원이 연결됨
	하나의 LED 표시등이 흰색으로 깜박입니다	Amazon Echo Buds 의 충전 케이스 배터리 용량을 나타냄
전화	흰색 점등	휴대폰 또는 기타 무선 장치 충전 중
모든 LED 표시등	흰색으로 깜박임	• 금속 또는 비정상적인 물체 감지 • 저전압 보호 • 과전류 보호 • 과열 보호 • 단락 보호



- 다음 시나리오에서는 무선으로 장치를 충전할 수 없습니다.
 - ○자기 / 철판이 있는 케이스 사용
 - ○팝 소켓이 있는 케이스 사용
 - ○매우 두꺼운 (> 4 mm) 휴대전화 보호 케이스 사용
- 장치 및 무선 충전기 표면 사이에 차량용 거치대의 금속 패드, 신용 카드, 집 열쇠, 동전, 금속, NFC 카드를 포함해 어떠한 물체도 두지 마십시오. 이로 인해 무선 충전이 방해받거나 과열이 발생할 수 있습니다.
- 무선 충전기는 유선 충전기보다 충전하기 편리하지만, 현재의 무선 기술 한계로 인해 충전 속도가 유선 충전기보다 느립니다.
- 고온은 충전 속도를 저하시키고 전력을 제한합니다. 25°C / 77°F 미만의 온도 환경에서 장치를 충전하는 것이 좋습니다.
- 휴대전화 보호 케이스와 무선 충전기에 있는 장치의 위치 둘 다 충전 속도에 영향을 줍니다. 무선 충전기의 중앙에서 멀리 떨어질수록 충전 속도가 느려집니다.

중요 안전 지침

 이 제품을 설치 또는 사용하기 전에 전기 및 안전 정보를 참조해 주십시오.

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 액체에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 안전하고 빠른 충전을 위해 정품 또는 인증 케이블을 사용하십시오.
- 이 제품은 적정한 기후에서만 사용하기 적합합니다.
- 제품 사용 시 최고 주위 온도는 40°C 를 초과하면 안 됩니다.
- 양초와 같은 화염원을 이 제품 위에 놓으면 안 됩니다.
- 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.



이 제품은 유럽 공동체의 무선 간섭 요구 사항을 준수합니다.

자기 적합성 선언

Anker Innovations Limited 는 전파 장비 유형 Y1800 이 2014/53/EU 및 2011/65/EU 규격을 준수함을 선언합니다. EU 자기 적합성 선언은 다음 인터넷 주소에서 확인할 수 있습니다.

<https://www.anker.com>

사양

입력	5V ≒ 2A
출력	5W

해당무선설비기기는 운용 중 전파혼신가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

	실내 전용
	이 기호는 제품을 가정 쓰레기로 폐기해서는 안 되며 재활용을 위해 적절한 수거 시설로 보내야 함을 의미합니다. 현지 규정을 따르고 제품과 충전식 배터리를 일반 가정 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 오래된 제품과 충전식 배터리를 올바르게 폐기하면 환경과 인체 건강에 대한 부정적인 결과를 방지하는 데 도움이 됩니다.

简体中文

LED 指示灯	状态	说明
耳机	所有 LED 指示灯呈白色闪烁 5 秒钟，然后熄灭	已连接电源
	一个 LED 指示灯呈白色闪烁	表明 Amazon Echo Buds 的电量
充电盒	所有 LED 指示灯呈白色闪烁 5 秒钟，然后熄灭	已连接电源
	一个 LED 指示灯呈白色闪烁	表明 Amazon Echo Buds 充电盒的电量
手机	白色常亮	为手机或其他无线设备充电
所有 LED 指示灯	白色闪烁	- 检测到金属或异物 - 欠压保护 - 过电流保护 - 过热保护 - 短路保护

- 下列情形下设备无法进行无线充电：
 - 使用带有磁板 / 铁板的保护壳；
 - 使用带有可折叠手柄和支架的保护壳；
 - 使用超厚 (> 4 毫米) 手机保护壳。
- 请勿在设备和无线充电器的表面之间放置任何异物，包括车载支架上的金属垫、信用卡、钥匙、硬币、金属物品或 NFC 卡，否则可能会妨碍无线充电或导致过热。
- 相较于有线充电器，无线充电更方便，但受到当前无线技术的限制，充电速度要慢于有线充电器。
- 高温则会降低充电速度并限制功率，因此建议在温度低于 25° C 的环境中为设备充电。
- 手机保护壳和设备放在无线充电器上的位置均会影响充电速度。距无线充电器中心位置越远，充电速度越慢。

重要安全须知

 在安装或操作本产品之前，请参阅电气和安全信息。

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 请勿接触液体。
- 为实现最安全、快速地充电，请使用原装或经认证的电缆。
- 本产品仅适于在适度的温度环境中使用。

- 本产品不得在超过 40° C 的环境温度下使用。
- 禁止在本产品上放置明火源（如蜡烛）。
- 只能使用干布或刷子清洁本产品。

 本产品符合欧洲共同体的无线电干扰要求。

规格

输入	5V ≒ 2A
输出	5W

	仅限室内使用
	此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，应放置到相应的收集设施以便回收。请遵守当地法规，切勿将本产品及充电电池与普通生活垃圾一并处理。恰当处理废旧产品及充电电池有助于避免对环境及人类健康造成负面影响。

繁體中文

LED 指示燈	狀態	说明
耳機	所有 LED 指示燈會閃爍白燈約 5 秒，然後熄滅	連接至電源
	一個 LED 指示燈會閃爍白燈	指出 Amazon Echo Buds 的電池容量
充電盒	所有 LED 指示燈會閃爍白燈約 5 秒，然後熄滅	連接至電源
	一個 LED 指示燈會閃爍白燈	指出 Amazon Echo Buds 充電盒的電池容量
手機	持續亮起白燈	為手機或其他無線裝置充電
所有 LED 指示燈	閃爍白燈	- 偵測到金屬或異常物體 - 欠壓保護 - 超壓保護 - 過熱保護 - 短路保護

- 在以下情況下，您無法透過無線方式變更您的裝置：
 - 使用含磁板 / 鐵板的保護殼；
 - 使用含 pop 插槽的保護殼；
 - 使用超厚 (> 4 mm) 手機保護殼。
- 請勿在裝置與無線充電器表面間放置異物，包括車架上的金屬墊、信用卡、車門鑰匙、硬幣、金屬或 NFC 卡，因為它們可能導致無線充電失敗或溫度過熱。
- 使用無線充電器比使用有線充電器充電更加方便，但是受限於目前的無線技術，其充電速度比有線充電器慢。
- 高溫將會降低充電速度並限制功率。建議您在溫度低於 25° C / 77° F 的環境下為您的裝置充電。
- 手機保護殼以及裝置在無線充電器上的位置都會影響充電速度。將它置於越靠近無線充電器的中央位置，充電速度就越慢。

重要安全須知

⚠️📖 請參閱電子和安全性資訊，然後再安裝或操作本產品。

- 避免掉落。
- 請勿拆卸產品。
- 請勿讓本產品接觸液體。
- 為達到最安全、最快速的充電效果，請使用原廠或經認證的充電線。
- 本產品僅適合在溫和的氣候下使用。
- 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40° C。
- 請勿將無覆蓋的火源 (如蠟燭) 放置於本產品之上。
- 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。

CE 本產品符合歐盟的無線電干擾規範。

合規性聲明
Anker Innovations Limited 謹此聲明產品型號 Y1800 遵循 2014/53/EU 和 2011/65/EU 指令。歐盟合規性聲明全文可由下列網址取得：
<https://www.anker.com/>

規格

輸入	5V = 2A
輸出	5W

	仅限室內使用
	此符号表示本产品不得作为生活垃圾丢弃，应放置到相应的收集设施以便回收。請遵守当地法规，切勿将本产品与充电电池与普通生活垃圾一并处理。恰当处理废旧产品及充电电池有助于避免对环境及人类健康造成负面影响。

لعرية

LED مؤشرات	الحالة	الوصف
سماعات أذن	تومض كل مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثوانٍ، ثم تتوقف عن التشغيل؛	متصل بالطاقة
	يومض مؤشر LED واحد باللون الأبيض.	يوضح سعة بطارية سماعات الأذن اللاسلكية Amazon Echo Buds
حفظة	تومض كل مؤشرات LED باللون الأبيض لمدة 5 ثوانٍ، ثم تتوقف عن التشغيل؛	متصل بالطاقة
	يومض مؤشر LED واحد باللون الأبيض.	يوضح سعة بطارية حافظة شحن سماعات الأذن اللاسلكية Amazon Echo Buds
الهاتف	ضوء أبيض ثابت	شحن هاتف محمول أو أجهزة لاسلكية أخرى

جميع مؤشرات LED	أبيض وامض	• اكتشاف أجسام معدنية أو غير طبيعية • الحماية من الجهد المنخفض • الحماية من التيار الزائد • الحماية من درجة الحرارة الزائدة • الحماية من دائرة القصر
-----------------	-----------	--

- لا يمكنك شحن جهازك لاسلكيًا في هذه السيناريوهات:
 - استخدام حافظة تحتوي على لوح مغناطيسي / حديدية؛
 - استخدام حافظة ذات مقبس بوب سويت؛
 - استخدام حافظة هاتف واقية فائقة السمكة (< 4 مم).
- لا تضع أي أجسام غريبة بين جهازك وسطح الشاحن اللاسلكي، بما في ذلك الألواح المعدنية على ظهر السيارة، أو بطاقات الائتمان، أو مفاتيح الأبواب، أو العملات المعدنية، أو المعادن، أو بطاقات NFC حيث قد تمنع الشحن اللاسلكي أو تتسبب في زيادة درجة الحرارة.
- تجعل أجهزة الشحن اللاسلكية عملية الشحن أكثر ملاءمة من أجهزة الشحن السلكية، لكن عند حملها في التكنولوجيا اللاسلكية الحالية، تكون سرعة الشحن لأجهزة الشحن اللاسلكية أقل من سرعة الشواحن السلكية.
- تقلل درجات الحرارة المرتفعة من سرعة الشحن وتقيّد الطاقة. يوصى بشحن جهازك في البيئات التي تقل فيها درجات الحرارة عن 25 درجة مئوية / 77 درجة فهرنهايت.
- تؤثر كل من حافظة الهاتف الواقية وموضع جهازك في الشاحن اللاسلكي على سرعة الشحن. كلما تم وضع الهاتف بعيدًا عن مركز الشاحن اللاسلكي، كانت سرعة الشحن أبطأ.

تعليمات هامة متعلقة بالسلامة

- ⚠️📖 يُرجى الرجوع إلى المعلومات الكهربائية ومعلومات السلامة قبل تثبيت المنتج أو تشغيله.
- تجنب إسقاط المنتج.
- لا تفككه.
- لا تعرضه للسمائل.
- استخدم كابلات أصلية أو معتمدة لشحن الجهاز بطريقة أكثر سرعة وأمان.
- يلائم هذا المنتج المناخ المعتدل فقط.
- يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة أثناء استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
- يجب عدم وضع أي مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع، على هذا المنتج.
- استعن فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة لتنظيف هذا المنتج.

CE يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الهيئة الأوروبية الخاصة بتداخل الترددات اللاسلكية.

بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية
يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة رقم 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) قد لا يتسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة (2) ويجب أن يقلل هذا الجهاز تلقائيًا تداخله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.
تحذير: قد تؤدي التغييرات أو التعديلات غير الموافق عليها صراحةً من قبل الطرف المسؤول عن التوافق إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.
ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه متوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة (ب) بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تم تصميم هذه القيود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار في أي تركيب داخلي.
يولد هذا الجهاز ، ويستخدم، ويمكن أن يُشع طاقة تردد لاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للتعليمات؛ فقد يتسبب في تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز بحدوث تداخل ضار في استقبال موجات الراديو أو موجات التلفاز، الأمر الذي يمكن تجنبه عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التداخل من خلال اتباع إجراء واحد أو أكثر من الإجراءات التالية: (1) إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه. (2) زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال. (3) توصيل الجهاز بمأخذ للتيار الكهربائي على دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال. (4) استشارة الوكيل أو فني راديو / تلفاز ذي خبرة للحصول على المساعدة.

بيان حول التعرض للإشعاع
يتوافق هذا الجهاز مع حدود هيئة الاتصالات الفيدرالية المتعلقة بالتعرض للإشعاع التي تم تحديدها للبيئة غير المراقبة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.

טלפון	לבן מלא	טעינת טלפון בייד או מכשירים אלחוטיים אחרים
כל מחוויי ה-LED לבן מהבהב	• זוהר חפצי מתכת או חפצים דרים • הגנת תת-מתח • הגנת זרם-יתר • הגנת התחממות-יתר • הגנת קצר	

- אין אפשרות לטעון את הסמרטפון באופן אלחוטי בתרחישים האלה:
 - שימוש המאריך עם לוחית מגנטית/ברזל;
 - ביכסוי יש פופ סלקט;
 - שימוש בברתיק טלפון מגן עבה במיוחד (> 4 מ"מ).
- אין להניח חפצים דרים בין המכשיר למשטח המטען האלחוטי, כולל רפידות מתכת על גבי משא לרכב, כרטיסי אשראי, מפתחות לדלתות, מטבעות, מתכות או כרטיסי NFC, מכיוון שהם עלולים למנוע טעינה אלחוטית או לגרום להתחממות יתר.

- מטענים אלחוטיים הופכים את הטעינה לנוחה יותר בהשוואה למטענים רגילים, אולם הטכנולוגיה האלחוטית הקיימת כיום מגבילה את מהירות הטעינה, והיא נמוכה בהשוואה לזו של מטענים רגילים.
- טמפרטורות גבוהות יפחיתו את מהירות הטעינה ויגבילו את ההספק. מומלץ לטעון את המכשיר בסביבות שבהן הטמפרטורות נמוכות מ-25 מעלות צלזיוס/77 מעלות פרנהייט.
- מהירות ההטענה תושפע מכיסוי הסמרטפון ומאופן הצבתו במטען. מהירות ההטענה יורדת ככל שהסמרטפון רחוק יותר ממרכז המטען.

הוראות בטיחות חשובות

- ⓘ ⚠ א לעיין במידע החשמלי והבטיחות לפני התקנת המוצר או הפעלתו.
- מנע נפילה של המוצר.
- אל תפרק את המוצר.
- אל תחשוף את המוצר לנזלים.
- לטעינה הבטוחה והמהירה ביותר, השתמש בכבלים מקוריים או מאושרים.
- מוצר זה מתאים לשימוש באקלים מתון בלבד.
- טמפרטורות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה לא תעלה על 40°C.
- אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, על גבי מוצר זה.
- ליקוי מוצר זה, השתמש אך ורק במסלית יבשה או במברשת.

CE מוצר זה עומד בדרישות הפרעות הרדיו של הקהילה האירופית.

הצגרת FCC

הצגרת תאימות

בואז, Anker Innovations Limited מצהירה כי סוג המוצר Y1800 עומד בהוראות EU/2014/53 ו-EU/2011/65. הטקסט המלא של ההצגרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה:

<https://www.anker.com/>

מפרט

הזנת מתח	5V ≐ 2A
יציאה	5W

לשימוש במקום מקורה בלבד	
-------------------------	---

اسم المنتج:

PowerWave Pad for Amazon Echo Buds (2nd Gen with Wireless Charging)

الطراز: Y1800

Anker Innovations Limited

غرفة 1318-19، هوليود بلازا، 610 طريق ناثان، مونج كوك، كولون، هونغ كونغ

المستورد التالي هو الطرف المسؤول.

اسم الشركة: Fantasia Trading LLC

العنوان: Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764 5350

رقم الهاتف: 1 (800) 988 7973 +1

بيان الوزارة الصناعية الكندية

يتوافق هذا الجهاز مع المعيار RSS-216 لوزارة الصناعة الكندية. يخضع التشغيل لشروط عدم تسبب هذا الجهاز بتداخلات ضارة.

RSS-Gem إصدار 5 مارس 2019

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/جهاز (أجهزة) استقبال معقة من الترخيص تتوافق مع المعيار (المعايير) المعقة من ترخيص وزارة العلوم، والابتكار، والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل للشروط للتأيين:

(1) قد لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.

(2) ويجب أن يقبل هذا الجهاز بأي تداخل، بما في ذلك التداخلات التي قد تؤدي إلى التشغيل غير المرغوب فيه للجهاز.

قد تلغي صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز في حالة حدوث أي تغييرات أو تعديلات لا يوافق عليها الطرف المسؤول عن التوافق صراحة.

معلومات التعرض للتردد اللاسلكي (RF):

يتوافق الجهاز مع حد التعرض لإشعاع الدوائر المدمجة (IC) المحدد للبيئة غير المراقبة. يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشع وجسمك.

بيان المطابقة

تعلن شركة Anker Innovations Limited بموجب هذه الوثيقة أن المنتج من نوع Y1800 متوافق مع التوجيهات EU/2014/53 و EU/2011/65.

يتوفر النص الكامل لبيان مطابقة الاتحاد الأوروبي على الموقع الإلكتروني التالي:

<https://www.anker.com/>

المواصفات

الإدخل	رسمي/ 2 = تلوف 5
الإخراج	5 واط

للاستخدام الداخلي فقط	
يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج باعتباره من النفايات المنزلية العادية، بل يجب تسليمه إلى المنشأة المناسبة لتجميع النفايات بغرض إعادة التدوير. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبدًا من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة في الحد من التبعات السلبية على البيئة وعلى صحة الإنسان	

عبرية

מחוויו LED	הסטטוס	תיאור
אזניות	כל נוריות החיווי מהבהבות בלבן למשך 5 שניות ולאחר מכן נכבות;	מחובר לחשמל
	נורית חיווי אחת מהבהבת בלבן.	מצ'ין את קיבולת הסוללה שלAmazon Echo Buds
מארז	כל נוריות החיווי מהבהבות בלבן למשך 5 שניות ולאחר מכן נכבות;	מחובר לחשמל
	נורית חיווי אחת מהבהבת בלבן.	מצ'ין את קיבולת הסוללה של מארז הטעינה עבורAmazon Echo Buds



משמעות סמל זה היא שאין להשליך את המוצר כפסולת ביתית, ויש להעביר אותו למתקן איסוף מתאים לצורך מיחזור.
יש לציית לכללים המקומיים ולעולם אין לסלק את המוצר והסוללות הנטענות יחד עם האשפה הביתית הרגילה. סילוק
תקין של מוצרים ישנים וסוללות נטענות מסייע למנוע השפעות שליליות על הסביבה ועל בריאות בני האדם.

Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client

IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Cliente | RU: Обслуживание клиентов

TR: Müşteri Hizmetleri | JP: カスタマーサポート | KO: 고객센터

简体中文: 客服支持 繁體中文: 客戶服務

HE: שירות לקוחות AR: خدمة العملاء



EN: 18-month limited warranty* | DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*

ES: Garantía limitada de 18 meses* | FR: Garantie de 18 mois*

IT: Garanzia valida 18 mesi* | PT: 18 meses de garantia limitada

RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев | TR: 18 aylık sınırlı garanti

JP: 通常保証18ヶ月(延長あり) | KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다

简体中文: 18个月质保期 | 繁體中文: 18個月有限保固

AR: ضمانة 18 شهراً محدودة | HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

*EN: Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.



support@anker.com

support.me@anker.com (For Middle East and Africa Only)



(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)

(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)

(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00

(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30

(日本) 03 4455 7823 月 - 金 9:00 - 17:00

(Middle East & Africa) +971 42463266 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

(UAE) +971 8000320817 Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

(KSA) +966 8008500030 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

(Kuwait) +965 22069086 Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

(Egypt) +20 8000000826 Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)



@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@anker_official
@anker_jp